



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NIHONBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR BUSAN

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

OSAKA/KOBE-BUSAN

VESSEL	VOY	ETD KOBE(水)(金)		CUT		ETA BUSAN(土)(月)
				OSA(月)(水)	KOB(月)(水)	
PEGASUS PRIME	1812N	5/18	- 5/18	5/16	5/16	5/21
PEGASUS PRIME	1813N	5/23	- 5/23	5/21	5/21	5/26
HEUNG-A SINGAPORE	0004W	5/25	- 5/25	5/23	5/23	5/28
HEUNG-A SINGAPORE	0005W	5/30	- 5/30	5/28	5/28	6/2
PEGASUS PRIME	1815N	6/1	- 6/1	5/30	5/30	6/4
PEGASUS PRIME	1816N	6/6	- 6/6	6/4	6/4	6/9
HEUNG-A SINGAPORE	0007W	6/8	- 6/8	6/6	6/6	6/11
HEUNG-A SINGAPORE	0008W	6/13	- 6/13	6/11	6/11	6/16
PEGASUS PRIME	1818N	6/15	- 6/15	6/13	6/13	6/18
PEGASUS PRIME	1819N	6/20	- 6/20	6/18	6/18	6/23
HEUNG-A SINGAPORE	0010W	6/22	- 6/22	6/20	6/20	6/25
HEUNG-A SINGAPORE	0011W	6/27	- 6/27	6/25	6/25	6/30
PEGASUS PRIME	1821N	6/29	- 6/29	6/27	6/27	7/2
PEGASUS PRIME	1822N	7/4	- 7/4	7/2	7/2	7/7
HEUNG-A SINGAPORE	0013W	7/6	- 7/6	7/4	7/4	7/9
HEUNG-A SINGAPORE	0014W	7/11	- 7/11	7/9	7/9	7/14
PEGASUS PRIME	1824N	7/13	- 7/13	7/11	7/11	7/16

***1) 本船名・VOY変更になりました。**

***斜体字**はCUT日が通常より早くなります。ご注意ください。

**尚、本船名・VOY#は、予期なく変更される場合がございますので、ご了承ください。

BOOKINGお問合せ先/

ヴァンガード・ロジスティクス・サービス日本(株)

TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7565

フリーダイヤル:0120-89-2227

*送り状には 個数・仕向け地・通関業者名を明記願います。

*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に

関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

住友倉庫では、D/Rをメールにて承っております。
タイトル欄に本船名+BOOKING NO.を御記載頂き、下記アドレスへご送付ください。
・大阪受け: kfvls@sumitomo-soko.co.jp
・神戸受け: vsukb@sumitomo-soko.co.jp
D/Rフォームは弊社HPIにてダウンロード頂けます。
<http://www.vanguardlogistics.jp/file1/DR.xls>

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、および輸入LCL貨物のFreight Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索をしていただけます！
www.vls-global.com
上記URLにて、Login画面左下の「Request a Login」を開き、登録をしていただけますとお使いになれます。

CFS搬入先

大阪	住友倉庫南港KF-1 (国際フェリー上屋) 大阪市住之江区南港北1丁目 TEL:06-6612-3701 FAX:06-6612-4771 NACCS CODE:4IDG1
神戸	住友倉庫 P.I. L-6倉庫 神戸市中央区港島7-14 TEL:078-302-0601 FAX:078-302-8749 NACCS CODE:3FDF1